Visita do Cônsul Geral Takahiro Nakamae para a Comemoração ao Centenário da Fundação da Colônia Hirano de Cafelândia

02 de agosto de 2015

No dia 2 de Agosto de 2015, o Cônsul Geral Takahiro Nakamae participou da Comemoração de Centenário da Colônia Hirano, em Cafelândia, situada no estado de São Paulo.

A Colônia Hirano foi fundada em 1915 pelos imigrantes japoneses com grande incentivo desbravaram as matas virgens, junto à orientação do Sr. Unpei Hirano. A Colônia Hirano se tornou um dos símbolos da história da imigração japonesa onde ocorreram atos tristes. http://www.ndl.go.jp/brasil/pt/s3/s3_1.html

No seu discurso, o Cônsul Geral Nakamae agradeceu aos grandes esforços dos antepassados pioneiros e graças à prática da virtude da diligência e sinceridade, os japoneses ganharam a grande confiança e respeito da sociedade brasileira. Nesse ano em que comemoramos os 120 Anos das Relações Diplomáticas entre o Japão e o Brasil, comprometeu-se a se empenhar ainda mais para o fortalecimento dos laços de amizade entre os dois países.

Palavras do Cônsul Geral Takahiro Nakamae para a Comemoração ao Centenário da Fundação da Colônia Hirano de Cafelândia

Expresso as minhas congratulações às comemorações do Centenário da Fundação da Colônia Hirano de Cafelândia. Há pouco, na Cerimônia em Memória aos Pioneiros, juntamente com os senhores, homenageamos o senhor Hirano Umpei e as notáveis virtudes de muitos de nossos antepassados que juntamente aqui descansam, orando pelas suas almas. Novamente, gostaria de expressar o meu profundo sentimento de respeito aos antepassados pioneiros.

Este ano, estão sendo realizados diversos eventos em diversos lugares do Brasil comemorando os 120 Anos do início das Relações Diplomáticas entre o Japão e o Brasil. São 107 anos, desde que os primeiros imigrantes do navio "Kasato Maru" aportaram, em 1908, no Porto de Santos. Neste período, aproximadamente 260.000 japoneses imigraram para o Brasil, trabalhando com muito esforço e dedicação para criarem e educarem seus filhos. E graças a prática das virtudes da diligência e da sinceridade, muito respeitadas pelos japoneses, eles ganharam a confiança e o respeito da sociedade brasileira.

A Colônia Hirano é uma das antigas colônias que tornou o sonho dos primeiros imigrantes japoneses uma realidade. Gostaria de expressar o meu profundo sentimento de respeito à enorme dedicação do senhor Hirano Umpei e às notáveis aspirações dos pioneiros desta Colônia.

Também, lamento profundamente os fatos tristes que fizeram parte da história da Colônia de Hirano. Mas, para enfrentar essas dificuldades, os senhores juntaram as forças que puderam, e unidos as venceram, abrindo sempre novos horizontes. Durante esse período, 100 anos até hoje, os senhores jamais se esqueceram dos pioneiros, expressando-lhes continuamente profundo respeito. Isso demonstra a firme vontade e aspiração de toda a comunidade nipo-brasileira deste local. Eu, como japonês, sinto profundo orgulho e expresso a minha profunda gratidão e respeito a todos os senhores.

Hoje, comemorando o Centenário de Fundação da Colônia Hirano, acho que é bastante significativo a reflexão sobre aqueles que são as figuras pioneiras do progresso da comunidade

nipo-brasileira, os nossos antepassados pioneiros que contribuíram grandiosamente para o desenvolvimento da comunidade nipo-brasileira de hoje e para o fortalecimento dos laços de amizade e cooperação entre o Japão e o Brasil.

Comprometo-me a jamais esquecer esse sentimento de gratidão aos nossos antepassados pioneiros e a empenhar-me ainda mais para o fortalecimento dos laços de amizade entre os dois países.

Finalizando, reitero o meu profundo respeito à almas dos antepassados pioneiros e a do senhor Hirano Shimpei e desejo muita saúde e sucesso a todos os senhores aqui presentes.

Muito obrigado!